



Conditions générales pour le webservice d'INIES  
v 01/07/16

Les présentes conditions générales d'utilisation sont téléchargeables à tout moment et gratuitement sur le site internet [www.inies.fr](http://www.inies.fr).

## 1. DEFINITIONS

**Données INIES** : Désignent les caractéristiques environnementales et sanitaires de produits et équipements de construction définies dans des Fiches de Déclaration Environnementales et Sanitaires (FDES), Profils Environnementaux produit (PEP) présentes sur la Base INIES ainsi que les modules de données environnementales génériques par défaut (MDEGD).

**Base INIES** : Base Nationale française de référence sur les Impacts Environnementaux et Sanitaires des produits, équipements et services pour l'évaluation de la performance des ouvrages.

La Base INIES rassemble de façon systématique les Données INIES.

La Base INIES inclut les Données INIES, la présentation résumée des Données INIES et la structure de la Base INIES, le manuel d'utilisation associé et les mises à jour.

Elle est donc une création intellectuelle au sens de l'article L.112-3 du Code de la propriété intellectuelle.

**Licencié** (Licence) : désigne le client ayant passé une Commande (« Licence »)

**Utilisateur(s) autorisé(s)** : désigne toute personne physique habilitée par le Licencié à accéder au contenu de la Base dans le cadre d'une Licence.

**Le Propriétaire - gestionnaire** (de la Base INIES) est l'Association HQE. Le Propriétaire – gestionnaire est titulaire des droits d'auteur sur la Base INIES, notamment en application de l'article L. 112-3 du Code de la propriété intellectuelle.

**L'Administrateur** (de la Base INIES) : désigne le CSTB, conformément à l'article 7 du Protocole relatif à la gouvernance de la Base INIES.

## 2. DESCRIPTIF TECHNIQUE DU WEBSERVICE D'INIES

Le webservice d'INIES offre la possibilité d'accéder, à l'ensemble des Données INIES présente sur la Base dans un format numérique pré-défini avec une possibilité de mise à jour hebdomadaire via le téléchargement et l'enregistrement de fichiers électroniques dans les conditions définies ci-après :

- La licence permet au Licencié de créer une base de données reflet sur un serveur propriétaire et autorise une connexion hebdomadaire pour la mise à jour des données et du transfert des fichiers PDF associé à une FDES.

Pendant toute la durée de la licence, un support technique à l'utilisation du webservice est inclus. Pour y avoir accès, l'Utilisateur autorisé peut joindre le support technique par mail à l'adresse suivante [admin@base-inies.fr](mailto:admin@base-inies.fr)

Cette assistance technique permet à l'Utilisateur autorisé :

- de résoudre les problèmes d'accès et d'utilisation du webservice
- de signaler les dysfonctionnements constatés lors de d'utilisation du webservice

L'assistance technique s'entend exclusivement des deux points définis ci-dessus.

Par ailleurs, pendant toute la durée de sa licence, le Licencié sera gratuitement informé des mises à jour apportées au webservice.

## 3. DROITS ASSOCIES AUX LICENCES DU WEBSERVICE D'INIES

Les droits associés aux licences du webservice d'INIES couvrent l'accès aux données tel décrit précédemment. Elle n'inclut pas de droit d'utilisation des données autres que ceux prévus par la Base INIES.

Le champ d'application des Licences couvre donc exclusivement une application à des fins d'évaluation environnementale et sanitaire des bâtiments situés en France.

Deux types de licence du webservice d'INIES sont disponibles.

**Licence « commerciale »** : elle donne droit à l'accès au webservice pour une base de données reflet sur un serveur propriétaire sur lequel est procédé au téléchargement, à l'enregistrement et à la sauvegarde des fichiers électroniques faisant l'objet de la demande et à la possibilité de faire bénéficier les applications de la base reflet et leurs utilisateurs de ce service.

**Licence « académique »** : elle donne droit à l'accès au webservice dans les mêmes conditions que celles de la licence « commerciale ». Elle ne peut être délivrée qu'aux acteurs de l'enseignement, de la recherche pour des travaux non commerciaux.

Le Propriétaire - gestionnaire se réserve le droit de vérifier par tout moyen le respect par le Licencié des présentes conditions selon le type de Licence dont il bénéficie et notamment qu'aucune reproduction ou représentation des fichiers électroniques n'est faite en dehors de celles autorisées par le type de Licence accordée sans son autorisation.

Les obligations stipulées aux présentes sont applicables pour toute la durée des droits de propriété intellectuelle et pour tous pays.

#### **4. LES OBLIGATIONS DU LICENCIÉ**

Le Licencié doit veiller à ce que son identifiant et son mot de passe ne soient pas communiqués à des tiers non couvert par la Licence accordée. Le Licencié reste seul responsable de son identifiant et de son mot de passe et de toute utilisation frauduleuse de ceux-ci.

En cas de perte, de vol ou de divulgation accidentelle, le Licencié doit immédiatement en informer l'administrateur de la base, via l'adresse [admin@base-inies.fr](mailto:admin@base-inies.fr) qui adressera un nouvel identifiant et mot de passe et mettra immédiatement en œuvre les mesures nécessaires afin d'empêcher toute connexion à partir de l'identifiant et du mot de passe perdus, volés ou divulgués. Les frais éventuels de création et d'envoi des nouveaux identifiants seront supportés par le Licencié.

Pour les licences « académiques », chaque année un nouvel identifiant et mot de passe sont communiqués.

#### **5. CONDITIONS FINANCIERES**

Le Licencié reconnaît avoir pris connaissance des conditions financières de la licence d'utilisation fixées par le Conseil de Surveillance INIES Base (CSIB).

Il tiendra à la disposition du Propriétaire - gestionnaire les documents justifiants le nombre d'Utilisateurs autorisés.

#### **6. DUREE**

La licence d'utilisation est concédée pour une durée déterminée de douze (12) mois à compter de la date d'attribution de l'identifiant et du mot de passe.

A l'issue de cette période, elle sera reconduite par tacite reconduction pour des périodes successives de douze mois. Il sera fait application des tarifs en vigueur au moment de la reconduction.

Le Licencié devra informer au moins 3 mois avant la date d'expiration de sa licence par une lettre recommandée avec avis de réception à l'attention du Propriétaire - gestionnaire (Association HQE 4 Avenue du Recteur Poincaré 75016 PARIS) qu'il ne souhaite pas la reconduire.

#### **7. PROPRIETE**

La concession par le Propriétaire - gestionnaire du droit d'utilisation n'entraîne au profit du Licencié le transfert d'aucun droit de propriété sur la Base INIES et les données qui restent propriétés des acteurs les y ayant déposées.

Le Propriétaire - gestionnaire reste intégralement titulaire des droits d'auteur sur la Base INIES.

Il dispose en outre, en sa qualité de producteur de ladite Base, du droit *sui generis* au sens des articles L. 341-1 et suivants du Code de la propriété intellectuelle, protégeant les bases de données notamment contre toute extraction ou réutilisation substantielle du contenu de celles-ci, quelle qu'en soit la forme.

A ce titre, toutes les données produits, équipements, systèmes, construites à partir des données de la base INIES sont considérées comme une réutilisation substantielle et ne sont donc pas autorisées sauf accord expresse de la Base INIES. Cet accord pourra être obtenu aux conditions suivantes :

- que ces nouvelles données fassent l'objet d'une demande d'admission,
- respectent ses conditions
- et soient intégrées à la Base INIES.

## **8. RESPONSABILITE**

### **8.1 Responsabilité du Propriétaire - gestionnaire**

Le Propriétaire - gestionnaire ne fournit aucune garantie d'aucune sorte, tant expresse que tacite, relative notamment aux droits d'exploitation des données de la Base INIES, détenus par le Propriétaire - gestionnaire, à l'absence de contrefaçon des données, à la pertinence, l'exhaustivité et l'exactitude des Données INIES.

Le Propriétaire - gestionnaire n'est en aucun cas responsable vis-à-vis des Licenciés, de tout dommage de quelque sorte que ce soit (tels que perte de données, perte de marchés, perte de clientèle et plus généralement tout trouble commercial) résultant :

- du contenu des données, d'erreurs ou d'omissions dans les données, du défaut de mise à jour des données ;
- de l'utilisation, de l'analyse ou de l'interprétation de ces données par les demandeurs, de toute décision ou mesure prise par ces derniers sur le fondement de ces données.

Les demandeurs sont seuls responsables de la détermination de l'opportunité d'utiliser pour leur besoins internes les données de la base INIES ; ils reconnaissent qu'ils les utilisent à leurs risques et périls et qu'ils réalisent une vérification sous leur propre responsabilité.

Le Propriétaire - gestionnaire s'efforcera de maintenir un accès au site internet <http://www.inies.fr/> 24 heures sur 24, chaque jour de l'année, sauf perturbation des réseaux échappant à son contrôle. Toutefois, il se réserve le droit d'interrompre l'accès au site exceptionnellement ou brièvement afin d'effectuer d'éventuelles interventions de maintenance ou de sécurité.

Le Propriétaire - gestionnaire ne saurait pas plus être responsable du fait de la détérioration ou perte de données dues à un dysfonctionnement des réseaux ou toute autre raison indépendante de sa volonté et échappant à son contrôle et d'une façon générale, de toute détérioration ou dysfonctionnement provenant d'une cause relevant de la force majeure.

### **8.2 Responsabilité du Licencié**

Le Licencié reconnaît avoir reçu toutes les informations nécessaires pour apprécier l'adéquation du webservice en réponse à ses besoins.

Le Licencié est seul responsable de la détermination de l'opportunité d'utiliser le webservice et de demander une Licence ; il reconnaît qu'il utilise le webservice à ses risques et périls.

En conséquence, le Licencié assume tous les risques associés à l'exercice des droits qui lui sont concédés incluant sans limitation les risques et conséquences d'erreurs de programmes, la conformité avec les lois applicables, les dommages et pertes de données, programmes, matériels et indisponibilités d'opérations.

Le Licencié s'engage à se conformer à tout moment aux dispositions légales françaises et éventuellement étrangères qui lui seraient applicables, et notamment aux dispositions de la Loi Informatique et Libertés.

Le Licencié est responsable de l'ensemble des obligations incombant aux responsables de traitements, selon le sens donné à ce terme par la loi Informatique et libertés. A ce titre, il s'assurera de l'exécution par ses services de toute formalité auprès de la CNIL.

Il doit s'assurer que les données personnelles transmises à l'Administrateur auront été collectées dans des conditions permettant une bonne transmission et une bonne exploitation par l'Administrateur des données personnelles conformément aux dispositions des présentes Conditions Générales.

Le Licencié s'engage, sous sa seule responsabilité, à informer les personnes dont les données personnelles sont transmises à l'Administrateur, de la finalité du traitement de ces données, ainsi qu'à les informer de leurs droits au titre de la loi Informatique et Libertés.

Le Licencié certifie à l'Administrateur que chaque Utilisateur autorisé au titre de sa Licence a consenti à ce que son adresse email soit communiquée à l'Administrateur et qu'il a accepté de recevoir à cette même adresse le courrier électronique contenant son mot de passe de connexion et l'invitant à effectuer sa première connexion au webservice.

## **9. CESSION / SOUS-LICENCE**

La Licence d'utilisation concédée ne peut faire l'objet d'une cession totale ou partielle, à titre onéreux ou gracieux, par le Licencié sans l'accord écrit et préalable du Propriétaire - gestionnaire.

La Licence d'utilisation concédée ne pourra faire l'objet de la part du Licencié d'une sous-licence d'utilisation, à titre gratuit ou à titre onéreux.

## **10. INTEGRALITE / MODIFICATIONS**

Le fait de prendre une Licence emporte consentement tacite des présentes conditions générales d'utilisation.

Aucune autre condition générale ou particulière figurant dans les documents envoyés ou remis par les parties concernées ne pourra s'intégrer aux présentes conditions générales d'utilisation ou s'y opposer et en cas de contradiction, les présentes conditions feront foi.

Les présentes conditions générales d'utilisation pourront, avec un préavis de deux mois, être modifiées à tout moment par le Propriétaire-gestionnaire qui en avisera les Licenciés titulaires d'une Licence en cours et mettra le nouveau texte en ligne sur le site internet [www.inies.fr](http://www.inies.fr).

## **11. INTERPRETATION**

En cas de difficulté d'interprétation entre l'un quelconque des titres figurant en tête des clauses et l'une quelconque des clauses, les titres seront déclarés inexistantes.

## **12. FORCE MAJEURE**

Dans un premier temps, les cas de force majeure ou les cas fortuits suspendront l'exécution des présentes.

Si la situation de force majeure ou de cas fortuits persiste au-delà d'une période de trois (3) mois, le présent contrat sera automatiquement résilié de plein droit, sauf décision contraire des deux parties.

De façon expresse, sont considérés comme cas de force majeure ou cas fortuits, outre ceux habituellement retenus par la jurisprudence des tribunaux français : les grèves totales ou partielles, internes ou externes à l'entreprise, lock-out, intempérie, épidémie, blocage des moyens de transport ou d'approvisionnement pour quelque raison que ce soit, tremblement de terre, incendie, tempête, inondation, dégâts des eaux, restrictions gouvernementales ou légales, modification légale ou réglementaire des formes de commercialisation, panne d'ordinateurs, blocage des moyens de télécommunications, y compris les réseaux, et tout autre cas indépendant de la volonté expresse des parties et empêchant l'exécution normale du présent contrat.

## **13. RESILIATION**

La Licence d'utilisation du webservice peut être résiliée de plein droit par le Propriétaire – gestionnaire aux torts du Licencié en cas d'inexécution de l'une de ses obligations.

Cette résiliation ne devient effective que trente jours après l'envoi par le Propriétaire – gestionnaire d'une lettre recommandée avec avis de réception exposant les motifs de la plainte à moins que, dans ce délai, le Licencié n'ait satisfait à ses obligations ou n'ait apporté la preuve d'un empêchement consécutif à un cas de force majeure.

L'exercice de cette faculté de résiliation ne dispense pas le Licencié de remplir les obligations contractées jusqu'à la date de prise d'effet de la résiliation et ce, sans préjudice de tous dommages et intérêts qui pourraient éventuellement être réclamés au Licencié.

Le Licencié ne pourra prétendre à aucun remboursement des sommes déjà versées.

#### **14. INVALIDITE PARTIELLE**

Si une ou plusieurs stipulations des présentes conditions générales est (sont) tenue(s) pour non valide(s) ou déclarée(s) telle(s) en application d'une loi, d'un règlement, ou à la suite d'une décision définitive d'une juridiction compétente, les autres stipulations garderont toute leur force et leur portée.

#### **15. CESSATION DE LA LICENCE D'UTILISATION**

A la cessation de la Licence, le Licencié s'oblige à ne pas copier, reproduire en vue de leur communication à des tiers et plus généralement à ne pas réutiliser, diffuser, divulguer sous quelque forme que ce soit, traduire ou adapter les Données INIES obtenues grâce au webservice, ni d'en faire un quelconque usage susceptible de porter atteinte aux droits du Propriétaire - gestionnaire.

#### **16. DROIT APPLICABLE ET LITIGES**

Les présentes conditions générales sont régies par le droit français.

Les parties s'efforceront de résoudre à l'amiable tout litige qui pourrait surgir de l'interprétation ou de l'exécution des présentes conditions.

Elles disposeront d'une période de quatre (4) semaines pour y parvenir.

En cas de persistance du litige au terme de cette période, celui-ci sera porté par la partie concernée la plus diligente devant le Tribunal de Commerce de Paris.

**Date**

**Nom Prénom**

**Tampon**

**Signature**

(Précédée de la mention manuscrite j'accepte les conditions générales)